



# Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

**6102**-е заседание

Вторник, 7 апреля 2009 года, 12 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Эллер ..... (Мексика)

Австрия .....	г-н Эбнер
Буркина-Фасо .....	г-н Тьендребеого
Китай .....	г-н Лун Чжоу
Коста-Рика .....	г-н Урбина
Хорватия .....	г-н Виллов
Франция .....	г-жа де Монтлор
Япония .....	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия .....	г-н Джибриль
Российская Федерация .....	г-н Сафронков
Турция .....	г-н Илькин
Уганда .....	г-н Мугоя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-н Куорри
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Макбрайд
Вьетнам .....	г-н Данг Хоанг Зянг

## Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Письмо Генерального секретаря от 3 марта 2009 года на имя Председателя  
Совета Безопасности (S/2009/128)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 12 ч. 00 м.*

# **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

## **Положение в Центральноафриканской Республике**

**Письмо Генерального секретаря от 3 марта 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2009/128)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики с просьбой пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. Руководствуясь сложившейся в этом отношении практикой, я намерен, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Пукре-Коно (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2009/128, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 3 марта 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности приветствует достигнутый в последнее время прогресс в выполнении рекомендаций политического диалога в открытом для всеобщего участия формате, проведенного 8–20 декабря 2008 года в Банги. Он вновь заявляет о своей полной поддержке этого процесса как эффективного рамочного механизма, содействующего национальному

примирению и обеспечению стабильности в Центральноафриканской Республике. Совет призывает все стороны сохранять тот импульс, который был придан этим диалогом, и тот дух компромисса и сотрудничества, который способствовал его успешному проведению.

Совет Безопасности требует, чтобы все вооруженные группы, которые еще не сделали этого, особенно те, которые действуют в последнее время в северной части Центральноафриканской Республики, незамедлительно прекратили насилие. Он призывает все стороны уважать и соблюдать Всеобъемлющее мирное соглашение, подписанное в Либревиле 21 июня 2008 года, и взятые ранее обязательства, содержащиеся в февральском 2007 года Сиртском соглашении и апрельском 2007 года Бираонском соглашении. Он предлагает странам региона поддержать усилия по вовлечению в мирный процесс всех групп.

Совет Безопасности призывает все вооруженные группы незамедлительно прекратить вербовку и использование детей и освободить всех связанных с ними детей. Совет призывает все стороны в самом срочном порядке разработать и осуществить в тесном сотрудничестве с Объединенным представительством Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике планы действий на основе резолюций 1539 (2004) и 1612 (2005) Совета Безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает безотлагательный характер и настоятельную необходимость осуществления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР). Он призывает все стороны в Центральноафриканской Республике решительно действовать в этом направлении. Совет приветствует данное Центральноафриканским экономическим и валютным сообществом (ЦАЭВС) 30 января 2009 года обещание внести взнос на цели финансирования процесса РДР и призывает международное сообщество обеспечить своевременную и адекватную поддержку этого процесса.

Совет Безопасности призывает правительство Центральноафриканской Республики

и все заинтересованные политические стороны обеспечить своевременную, эффективную и транспарентную подготовку к проведению в 2009 и 2010 годах выборов в муниципальные и законодательные органы власти и президентских выборов.

Совет Безопасности приветствует рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его письме от 3 марта 2009 года (S/2009/128), относительно учреждения Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) вместо существующего Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ОООНПМЦАР). Он с удовлетворением отмечает, что Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству будет выполнять следующие задачи:

а) поддерживать национальные и местные усилия по осуществлению итоговых документов диалога, в частности посредством поддержки реформ в сфере управления и процессов проведения выборов;

б) оказывать содействие в успешном доведении до конца процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования учреждений сектора безопасности и поддержку деятельности по утверждению верховенства права;

с) поддерживать усилия по восстановлению государственной власти в префектурах;

д) поддерживать усилия по укреплению национального правозащитного потенциала и содействию уважению прав человека и принципов верховенства права, правосудия и подотчетности;

е) тесно координировать свои действия с Комиссией по миростроительству и оказывать содействие в ее работе, а также в осуществлении Стратегических рамок миростроительства и проектов, поддерживаемых по линии Фонда миростроительства;

ф) обмениваться информацией и результатами анализа в отношении возникающих

угроз миру и безопасности в регионе с Миссией Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ).

Он просит также Генерального секретаря обеспечить, чтобы это объединенное представительство взяло на себя выполнение следующей дополнительной задачи:

г) содействовать обеспечению надлежащего учета вопросов защиты детей в ходе осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения и процесса РДР, в том числе посредством поддержки механизма наблюдения и отчетности, созданного в соответствии с резолюциями 1539 (2004) и 1612 (2005).

Совет просит Генерального секретаря обеспечить плавную передачу в кратчайшие сроки дел новому объединенному представительству, в том числе путем скорейшего направления туда нового Специального представителя и его заместителя. Совет просит далее Генерального секретаря информировать Совет в его следующем докладе о структуре и численности персонала нового отделения, памятуя о том, что ресурсы для специальных политических миссий ограничены.

Совет Безопасности приветствует ту поддержку, которую Комиссия по миростроительству оказывает Центральноафриканской Республике, с нетерпением ожидает завершения работы над Стратегическими рамками миростроительства и призывает сообщество доноров во взаимодействии с Комиссией определить сектора, которые имеют важнейшее значение для обеспечения долгосрочной стабильности и развития в Центральноафриканской Республике, и активизировать оказываемую поддержку в этих секторах».

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2009/5.

Но этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.*